



GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

April 8, 2018

8 de Abril 2018

Divine Mercy Sunday

Domingo de la Divina Misericordia

Saint John Paul II has been called the “Divine Mercy Pope” because he established the celebration of Divine Mercy Sunday, he promoted praying the Divine Mercy Chaplet, and he canonized Saint Faustina, the great Apostle of Divine Mercy in the 20th century.

San Juan Pablo II ha sido nombrado el “Papa de la Divina Misericordia” porque fue él quien estableció el Domingo de la Divina Misericordia, promovió la oración de la Coronilla a la Divina Misericordia y canonizó a Santa Faustina, gran apóstol de la Divina Misericordia del siglo 20.

We also identify mercy as one of the great themes in the preaching of Pope Francis. In word and deed he invites us to experience God’s mercy ourselves in the sacrament of Reconciliation, and to share God’s mercy with others, especially with those who are poor or otherwise living on the “peripheries” of the Church or our society.



Además, identificamos a la misericordia como uno de los temas más importantes de la prédica del Papa Francisco. Con palabras y obras nos invita a experimentar la misericordia de Dios en el sacramento de la Reconciliación y a compartirla con los demás, especialmente con los pobres o los que viven en las “periferias” de la Iglesia o de la sociedad.

Following the example of these great leaders of our Church, we celebrate the second Sunday of Easter as Divine Mercy Sunday.

Siguiendo el ejemplo de estos grandes líderes de nuestra Iglesia, celebramos el segundo domingo de Pascua como el Domingo de la Divina Misericordia.

By praying the Divine Mercy Chaplet, by being reconciled to God in the Sacrament of Penance, and by practicing the corporal and spiritual works of mercy, may we experience the mercy of God in our lives as Thomas was reconciled with Jesus and sent by him into the world to share with others the gift of His peace.

Al rezar la Coronilla de la Divina Misericordia, al ser reconciliados con Dios en el Sacramento de la Reconciliación, y al practicar las obras corporales y espirituales de misericordia, podemos experimentar la misericordia de Dios en nuestras vidas, así como Tomás fue reconciliado con Jesús y enviado por todo el mundo a compartir con los demás el mensaje de Su paz.



Father Tom

Rev. Thomas P. Ferguson
Pastor / Párroco
t.ferguson@gs-cc.org

INSIDE

ÍNDICE

Divine Mercy Sunday Holy Hour - <i>Join Us!</i>	page 3
Faith Formation Registration for 2018-2019	page 4
Youth Appreciation Event	page 5
Easter Retreat: Reflections on Easter Gospels	page 6
<i>and much more!</i>	

El Domingo de la Divina Misericordia	pág. 3
Inscripción de Clases Formación de Fe 2018-19	pág. 4
Noche de Reconocimiento a los Jóvenes	pág. 5
Retiro de Sanación de Vínculo Familiar	pág. 6
<i>¡y mucho más!</i>	

Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento

“The community of believers was of one heart and mind, and no one claimed that any of his possessions was his own...” -

Acts 4:32

All that we are and all that we have is a gift from God! Think of your family, your friends, your talents, your abilities and your money – these are all gifts from God! We aren’t really owners of anything, we are merely “stewards” of the gifts God has blessed us with.



“La multitud de los fieles tenía un solo corazón y una sola alma. Nadie consideraba como propios sus bienes...”

– Hechos 4:32

¡Todo lo que somos y todo lo que tenemos es un don de Dios! Piensa en tu familia, tus amigos, tus talentos, tus habilidades y tu dinero - ¡todo es un don de Dios! Nosotros no somos dueños de nada, somos nada más que “corresponsables” de los dones que Dios nos bendijo.

Stewardship of Treasure | Corresponsabilidad del Tesoro

Year to Date / Información a la Fecha

Offertory Contribution	Actual 3/18/2018	Budget / Presupuesto	Actual 3/19/2017	Contribución de Ofertorio
Fiscal Year to Date	\$1,530,092	\$1,463,900	\$1,426,808	Año Fiscal al Día

Ways to Give

- **Electronic Giving:** sign up at gs-cc.org, or faithdirect.net, church code **VA208**, or pick up a form in the office.
- **NEW with Faith Direct:** Text-to-Give! To give via text, follow these steps from your phone or mobile device:
 1. Text \$ amount to **703-215-2616**.
 2. Follow the link and complete a one-time registration.
 3. Save the number as a contact in your phone for future gifts. It is safe, free and easy!
- **IRA Charitable Transfer Benefits:** For donors age 70+. The IRA Charitable Transfer is an excellent way to make gifts and receive tax benefits in return. Receive a tax benefit even if you take the standard deduction!

Formas de Dar

- **Donaciones Electrónicas:** inscribase gs-cc.org, o faithdirect.net, código parroquial VA208.
- **NUEVO con Faith Direct:** Text-to-Give! (donaciones desde su teléfono celular) Siga estos pasos:
 1. Envíe un texto al **703-215-2616** con el monto
 2. Siga el enlace y complete el formulario de registro.
 3. Guarde el número en su teléfono para realizar donaciones en el futuro. ¡Es gratis, seguro y fácil!
- **Matching Gifts (Ofrendas Equitativas):** Su compañía de trabajo puede tener éste programa de ¡Usted puede aumentar el impacto de su donación! Verifi que con su compañía las guías y formas de las ofrendas equitativas.

Easter Flowers Contributions

Thank you to all who donated to the Easter Flower fund. Specific donations made “In Memory of” or “In Honor of” will be displayed on the monitor in Memorial Hall. Thanks for your generosity!



Contribuciones a las Flores de Pascua

La lista de nombres de aquellos que hicieron una contribución “En Memoria de” o de “En Honor a” estará publicada en la pantalla electrónica de la Pared Memorial. ¡Gracias por su generosidad!

April Collections

- 4/15 **Building and Maintenance Fund - (Parish)**
- 4/22 **Youth - (Parish)**
- 4/29 **Catholic Home Mission - (National)**

Colectas de Abril

- 4/15 **Edificio y Mantenimiento - (Parroquial)**
- 4/22 **Juventud - (Parroquial)**
- 4/29 **Misión Católica HOME - (Nacional)**



Janice Spollen Director of Finance Ministry j.spollen@gs-cc.org
 Directora de Finanzas
On the Web: gs-cc.org/stewardship

Sitio Web: gs-cc.org/corresponsabilidad

Divine Mercy Sunday

TODAY Sunday, April 8, 4 - 5pm

Join us in prayer and devotion during a Holy Hour, Divine Mercy Chaplet, Rosary and the Sacrament of Reconciliation.

The 50 Days of Easter

Pentecost: May 20

Corpus Christi: June 3

Our beautiful Easter Season began with the celebration of the *Resurrection of the Lord*. Fifty days later, the liturgical season will culminate with the celebration of *Pentecost*, “the Birthday of the Church.” Following Pentecost, we celebrate the Feast of the Body and Blood of Christ, *Corpus Christi*, where we commemorate God’s presence in the Eucharist.

Liturgical Ministries Potluck Dinner

Sunday, April 29, 4:30pm

Bring a dish to share and join us for an evening of food and fellowship!

Join Our Liturgical and Music Ministries

Sing, proclaim, decorate, greet, serve at the altar ... and more! Check gs-cc.org/liturgy-and-music for info! Contact **Anne Shingler**.

April Music Rehearsal Schedule

Liturgical Choir / Women’s Ensemble/Cantors /

Instrumentalists: Wednesdays, April 11, 18 and 25 at 7:30pm (Women’s Ensemble, 7pm)

Shepherd’s Choir (grades 4 – 8): Wednesday, April 11, 5-5:45pm

Cornerstone (Contemporary, Praise & Worship Style): Sundays 5pm, Monday April 23 at 7:30pm

Procession for Saint Joseph

Sunday, April 29, 3:15pm

Join us for a procession in honor of *Saint Joseph, Patron Saint of Fathers and Workers*. Hosted by our Hispanic Ministries. (Event is in Spanish.)

Hora Santa por

el Domingo de la Divina Misericordia

HOY domingo, 8 de abril, 3 - 4pm (despues de Misa)
Acompañenos para una Hora de Adoración al Santísimo con la devoción a la Coronilla de la Divina Misericordia. Tendremos el rezo del Santo Rosario y Confesiones.

Los 50 Días de Pascua

Domingo de Pentecostés: 20 de mayo

Corpus Christi: 3 de junio

El misterio Pascual que acabamos de vivir, han llegado a su plenitud el domingo pasado, con la *Resurrección del Señor* y culminan 50 días más tarde en el domingo de *Pentecostés*. Después celebraremos la tradicional Procesión de *Corpus Christi* donde el mismo Señor resucitado desea salir en Procesión para bendecir nuestros hogares y familias; ser adorado y venerado en su presencia eucarística como único Señor y Redentor nuestro.

Reunión de Lectores

sábado 14 de abril en Hall 4 de 4-6 pm

Todos los Lectores deben asistir a esta reunión.

¡Te esperamos!

Cena de Compartir del

Ministerio de Liturgia

domingo, 29 de abril, 4:30pm

Traiga un plato para compartir y únase a una tarde de comida y compañerismo!

Rezo del Santo Rosario Antes de Misa

sábados, 6:05pm, Sala de Oración

La Legión de María invita a toda la comunidad.

Procesión de San José

domingo, 29 de abril, 3:15pm (Al frente de la iglesia)

En la procesión, honramos a San José, modelo de servicio y caridad, patrono de los padres de familia y los trabajadores por estar al frente de la Sagrada Familia y cumplir con su deber acertadamente. Habrá una bendición especial para los padres de familia, rezo del Santo Rosario con reflexión, y un convivio al término de la procesión. Todos están invitados a traer un plato de comida para compartir.



A. Shingler E. Bigley N. Caballero

Anne Shingler	Director of Liturgy & Music	a.shingler@gs-cc.org
	Directora de Liturgia y Música	
Elmer Bigley	Cornerstone Ensemble	elmerbigley@gmail.com
On the web:	gs-cc.org/liturgy-music	
Nelson Caballero	Min. de Música Hispana	n.caballero@gs-cc.org
Sitio web:	gs-cc.org/noticias-y-eventos	

Vacation Bible School: Register Now!***Journey to Babylon to Meet Daniel*****July 23 - 27, 9:30am - 12:30pm**

For grades K-6. Register online (gs-cc.org/vbs) - spots fill quickly! Limited space for preschool and rising kindergarten (volunteers' children have priority).
Cost: \$60/1 child; \$110/ 2 children; and \$125 max / family.

Shepherd's Choir (grades 4 – 8)**Sing every 1st and 3rd Sunday. Rehearse the week prior.**Contact **Anne Shingler** a.shingler@gs-cc.org**Parent – Child Question of the Week!***email your answer to re@gs-cc.org****Last week's answer: (no question last week)***

Easter is a time to celebrate the great gift Jesus gave us. The ability to encounter Jesus every day in the Gospel, in the Sacraments, and in the Church. Jesus' appearance to his disciples continues today in our experiences.

Who was the first person Jesus appeared to after his resurrection?**Parents Group****Wednesdays, 9:45 - 11am**

Join fellow moms and dads of young children! Upcoming topics include:

- April 11- Family-friendly books and movies
- April 18 - Spring Gardening workshop
- April 25 - Cheese Tasting Party
- May 2 - May Crowning

And, mark your calendar for our **Spring Market** on Saturday, April 21!

Find us on Facebook at *Good Shepherd Parents Support Group* or contact: gsparentsgroup@gmail.com.



S. Austin



M. Purdy

Stacy Austin**On the Web:****Faith Formation - Grades K-6****gs-cc.org/faith-formation-elementary****s.austin@gs-cc.org****Marie Purdy****Leah Tenorio****Sitio Web:****Formación de Fe (Gr K-6)****Directora de Min. Hispano****gs-cc.org/formación-de-fe****m.purdy@gs-cc.org****l.tenorio@gs-cc.org****Programa de Primera Comunión 2018***Para niños bautizados en su 2º año de catequesis***Reuniones de ésta semana:**

- **MAÑANA** **lunes, 9 de abril, 6:30 - 8:30pm:** Reunión de padres e hijos. Segunda parte sobre la Eucaristía. (Deben haber leído con su hijo/a los capítulos 4, 5 y 6 del libro azul, *Encuentro con Cristo: Eucaristía*)
- **Próximo sábado, 14 de abril, 9:30am - 1pm:** Reunión especial sobre la Misa.

Grupo de Madres**primer miércoles de mes, 7:15pm****próxima reunión: 2 de mayo**

¡Reunión abierta para todas las madres! Es un grupo de apoyo para las madres de la iglesia. Compartimos ideas sobre cómo mejorar nuestra relación con los hijos, transmitirles la fe, mantener nuestras tradiciones en una cultura tan diferente, cómo sacarles adelante y mucho más! Todas serán bienvenidas, siempre invitamos nuevos miembros para compartir con nosotras. Información:

Rosario Gutierrez 703-360-0313.**Escuela Bíblica de Verano*****Camino a Babilonia a conocer a Daniel*****23 - 27 de julio, 9:30am - 12:30pm**

Para niños de K-6 grados. Inscripción en línea: gs-cc.org/vbs) - los espacios se llenan rápido. Cupos limitados para niños en preschool y kindergarten (hijos de voluntarios tienen prioridad.) Costo: \$60/1 niño; \$110/ 2 niños; y \$125 max / familia.

Libros (eBooks), Películas, y Más!**FORMED.org****Código Parroquial: TWR8NG****Registration for 2018-2019
Kindergarten - High School**

Registration for the 2018-2019 catechetical year will open on Thursday, June 7 and the weekend of June 9-10. Details will be posted on our web site and in Faith Formation newsletters.

**Inscripciones para el año 2018-19
Kindergarten - High School**

Las inscripciones para el próximo año de catequesis inicia **el jueves, 7 de junio** y **el fin de semana del 9 y 10 de junio** después de las Misas.

**1st Year Middle School Students:
Middle School Bash
Saturday, April 21, 2 - 10pm**

If you have not signed up, contact **Rosie** or **Miguel**.

**All 2nd Year Students:
Confirmation Requirements Due!
April 22 (Sunday Classes)
April 26 (Thursday classes)**

Candidates must submit the following requirements directly to Ms. Rosie in the Commons before their class session: Confirmation Name Form, Sponsor Eligibility Letter, Sponsor Interview.

May 6 (Sunday classes)

May 10 (Thursday classes)

Candidates must submit their **Pentecost Service Project** in class. Please see the Confirmation packet for assignment details. Projects will be displayed for the parish on Pentecost Sunday.

- Please see the Candidate Confirmation packet for all forms and instructions.
- Candidates who do not submit requirements on time are not eligible to receive Confirmation October 20.

Registration for 2018-2019

see info on page 4!

**Estudiantes de 1^{er} Año de Middle School
¡Vamos al Middle School BASH!
sábado, 21 de abril, 2 - 10pm**

Si no se ha anotado para el BASH hable con **Miguel** o **Rosie**.

**Estudiantes de 2^{do} Año:
Fecha Tope de Requisitos de Confirmación
22 de abril (clases de domingo)
26 de abril (clases de los jueves)**

Los Candidatos deben presentar los siguientes requisitos directamente a la Sra. Rosie a la entrada ANTES de ir a sus clases: Formulario de Nombre de Confirmación, Carta de Elegibilidad del Padrino/a, y la Entrevista del Padrino/a.

6 de mayo (clases de domingo)

10 de mayo (clases de jueves)

Los Candidatos deben entregar su **Proyecto de Pentecostés** (proyecto de servicio a la comunidad) en clase. Ver el paquete de Confirmación para información. Habrá una exhibición de Proyectos el domingo de Pentecostés.

- Ve a la carpeta de Candidato de Confirmación para todos los formularios e instrucciones.
- Los Candidatos que no presentan sus requisitos a tiempo NO son elegibles para recibir la Confirmación el 20 de octubre.

Inscripciones para el año 2018-19

vea información en la página 4

Join us for Youth Group!

- **High School Youth Group** *New time Starting TODAY:* Drop in for fun, friends & food Sundays 4:30 - 6:30pm
- **Middle School Youth Group** Thursdays, 6:15 - 7:15pm, before/after Faith Formation class.

Youth Appreciation Night

Saturday, April 28, 6pm

Ticket Sale begins today! Join us in recognizing GS youth for the many ways they serve inside and outside the parish. Dinner - provided by the Knights of Columbus - served by the Teen WorkCamp team. Proceeds from the Silent Auction, dinner and raffle help defray the cost of WorkCamp. Raffle includes a pair of Adirondack chairs built by our WorkCamp teens!

continued next page

Grupo de Jóvenes - ¡Acompáñenos!

- **Grupo de High School** *Nuevo horario a partir de HOY* domingos de 4:30 - 6:30pm.
- **Grupo de Middle School** - jueves, 6:15 - 7:15pm, antes/después de clase.

Noche de Reconocimiento a los Jóvenes

sábado, 28 de abril, 6pm

¡Venta de Boletos inicia hoy! Reconocimiento a los jóvenes por su servicio dentro y fuera de la parroquia! Los Caballeros de Colón ofrecerán la cena y el equipo de WorkCamp el servicio. La subasta silenciosa, cena y rifa ayudarán con el costo del WorkCamp. Rifa de un par de sillas Adirondack hechas por los jóvenes del equipo de WorkCamp.

continúa en la próxima página



Win a chair!
(Father Tom not included!)



R. Driscoll



M. DeAngel

Rosie Driscoll	Middle & High School Faith Formation / Formación de Fe de Middle y High School	r.driscoll@gs-cc.org
On the Web: Sitio Web:	gs-cc.org/faith-formation-teens / gs-cc.org/formacion-de-fe	
Miguel DeAngel	Youth Ministry / Ministerio de Jóvenes	m.deangel@gs-cc.org
On the Web:	gs-cc.org/youth-ministry-teens	

Help us Recognize Teens!

If you know of service and ministry work a teen is doing in or out of the parish, please let us know at youthministry@gs-cc.org and invite them to the dinner on April 28!

Feed the Hungry at Christ House

First Thursday of each month (and Wednesday prior)

Donate, cook and/or serve food. Contact **Sheila Keyes**, keyesgate@gmail.com, or youthministry@gs-cc.org.

Middle School WorkCamp 2018

July 29 - August 1 (local sites)

Don't wait to register! Information online at gs-cc.org. Contact workcamp@gs-cc.org

¡Ayúdenos a Reconocer a los Jóvenes!

¡Si conoce del voluntariado dentro o fuera de la iglesia de parte de alguno de nuestros jóvenes, déjenos saber al email youthministry@gs-cc.org e invítelos a la cena, 28 de abril!

Dar de Comer al Hambriento

primer jueves del mes (y el miércoles anterior)

Donar o preparar comida, y/o servir la cena en Christ House. Info: **Sheila Keyes**, youthministry@gs-cc.org.

WorkCamp de Middle School

29 de julio - 1 de agosto (sitios locales)

Formularios en la página web. Contacte a workcamp@gs-cc.org o hable con **Miguel**.

**Reflections on the Gospels of Easter
- Our 2018 Easter Retreat**

Wednesdays of April, 7 - 8pm

As you continue your journey through the season of Easter, join us on Wednesday evenings in April for reflections on the Gospel of Easter. *Walk more closely with Jesus this Easter season!*

- April 11 - Father Matt Hillyard
- April 18 - Father Mike Hann
- April 25 - Father Tom Ferguson

Adult Confirmation Classes

Wednesdays, 7 - 8:30pm, next class begins in May

If you are an adult who never received the Sacrament of Confirmation, why wait any longer? Join our Adult Sacrament Preparation classes to reflect upon the Sacraments of Initiation previously received - Baptism and Eucharist - while preparing to receive the Sacrament of Confirmation. Classes are 10 weeks. Contact **Joan**.

FREE eBooks, Movies, and More -
www.FORMED.org; Parish Code: TWR8NG

Noches de Evangelización

sábado, 14 y 21 de abril, 7:30pm

Charlas para profundizar en su fe y alabanzas para alimentar su espíritu. *¡Todos están invitados!*

Retiro de Sanación de Vínculo Familiar

sábado, 19 de mayo, 11am - 3:30pm

Invitamos a un retiro de Sanación de Vínculo Familiar con el **Padre Claudiu Barbut**, de la Diócesis de Bucharest quien trabajó durante 9 años en el Consejo Vaticano para la Familia junto al Papa Juan Pablo II y Benedicto XVI. Habrá Misa, Adoración, y Oración de Sanación.

**Grupo de Oración "Tierra Nueva"
de la Renovación Carismática**

viernes, 7 - 9:30pm

Gózate alabando al Señor; experimenta el poder de la oración y conviértete en testigo de la acción purificadora del Espíritu Santo. **Clases de formación para jóvenes durante las asambleas de los viernes. ¡Te esperamos!**

Legión de María

sábado, 4-5:30pm salón 5 y viernes, 6:30-8:30pm salón 3

Invita a todas las personas a servir como lo hizo nuestra madre María, con mucho amor ante su Hijo. Información: **Flor Flores, 571-286-9089** o **Fernando Cruz, 571-269-7459**. ¡Una gran familia te espera!

**Joan Sheppard**

**Director of Faith Formation
Directora de Formación de Fe**

j.sheppard@gs-cc.org

On the Web:

gs-cc.org/faith-formation-adults

**Leah Tenorio
Sitio Web:**

**Directora de Ministerio Hispano
gs-cc.org/formación-de-fe**

l.tenorio@gs-cc.org

Watershed Cleanup Day

Saturday, April 14, 12 - 3pm at Dyke Marsh

Join the ever-growing group of parishioners who are working to care for God's beautiful creation! Meet at GS at 11:30am to carpool to Dyke Marsh, or meet us there. Family friendly! Contact Susan: s.grunder@gs-cc.org

**Free Dental Exams for Children
up to 18 years old**

Saturday, April 14, 9am - 1pm

Neighborhood Health, 6677 Richmond Hwy
Call 571-384-7622 to schedule an appointment.

Stop the Bleed / Save a Life

Bleeding Control Basic (BCon) Course

Wednesday, April 18, 7 - 9pm (in Creedon Hall)

Similar in importance to CPR classes, this class teaches proper bleeding control techniques, including how to use your hands, dressings, and tourniquets. This class is open to all our GS Volunteers and parishioners. Sponsored by Inova Mount Vernon Hospital and GSCC Circle of Caring.

Job Fair at Good Shepherd

Saturday, April 28, 9am - 12pm

- **Job Seekers:** Looking for work? Come to our Job and Resource Fair! Meet potential employers, learn how to update your resume, and get information about Community Resources. Child care provided.
- **Employers needed!** Contact Margot, jobfairs@ccda.net to be an employer participant.

Apply for a Shepherd's Gate Grant!

Deadline: Monday, April 30

Shepherd's Gate is a small annual grant program that supports nonprofit organizations that reflect our parish mission to serve people in need, to do justice where inequity exists, to stand for human dignity, and to promote peace. It is funded from proceeds from our International Festival. Find the application and information at gs-cc.org/grant.

Small Acts of Mercy (SAM) Weekend

April 21 and 22

Come learn about ministries here at Good Shepherd and in the Mount Vernon Area. How is God calling you to be merciful and to serve others? (More info on back cover.)

Día de Limpieza: Costa del Río Potomac

sábado, 14 de abril, 12 - 3pm en Dyke Marsh

Acompañe a un grupo de feligreses que trabajan para cuidar la creación de Dios. Encuentro en la iglesia a las 11:30am. Info: Susan, s.grunder@gs-cc.org

**Exámen Dental Gratis para Niños
menores de 18 años**

sábado, 14 de abril, 9am - 1pm

Neighborhood Health, 6677 Richmond Hwy
Marque una cita al: 571-384-7622.

**Detenga el Sangrado / Salve una Vida
Curso Básico de Control de Hemorragia**

miércoles, 18 de abril, 7 - 9pm (en Creedon Hall)

De similar importancia al RCP (reanimación cardiopulmonar), aprenda técnicas adecuadas de control de sangrado; uso de sus manos, vendajes y torniquetes. Clase abierta a nuestros voluntarios y feligreses. Auspiciado por Inova Mount Vernon Hospital and GSCC Circle of Caring.

Feria de Trabajo

sábado, 28 de abril, 9am - 12pm

¿Está buscando trabajo? Conozca a potenciales empleadores, sepa cómo hacer su curriculum y obtenga información sobre recursos comunitarios. Habrá cuidado de niños. ¿Le gustaría que su compañía participe en la Feria? Hable con Susan Grunder, s.grunder@gs-cc.org.

VITA: Preparación de Impuestos Gratis

Si usted han tenido menos de \$54,000 de ingresos en el año 2017, puede calificar para el servicio gratuito. Busque un folleto en la oficina o visite: nvacash.org/ 703-704-6101

Centro South County, 8350 Richmond Hwy:

- martes y miércoles, 6 - 8pm
- sábados, 10am - 3pm

Biblioteca de Kingstowne, 6500 Landsdowne Ctr

- sábados de 10am-3pm.

Clases de Conversación en Inglés ¡gratis!

jueves 10:30am - 1pm y/o 7 - 9pm

Biblioteca Sherwood Hall

Patrocinadas por UCM Progreso Center

NOTA: la clase de los martes en El Buen Pastor está cancelada hasta el mes de mayo.



S. Grunder



L. Tenorio

Susan Grunder

Director of Social Ministry

s.grunder@gs-cc.org

Directora de Ministerio Social

On the Web:

gs-cc.org/social-ministry

Leah Tenorio

Directora de Ministerio Hispano

l.tenorio@gs-cc.org

Sitio Web:

gs-cc.org/noticias-y-eventos

Catholic Estate/Personal Planning Seminar

Monday, April 30, 9:45am and Wednesday, May 2, 7pm

Join us for one of these opportunities! Representatives from the Diocese of Arlington will discuss:

- Catholic teachings on end-of-life decisions (advance medical directives, proper planning, funerals).
- The importance for individuals and couples to have a Will and other critical documents in place.
- Vehicles and tools for charitable giving.

=====
Knights of Columbus
=====

Patriotic Rosary

Every first Saturday of the month

at the Knights of Columbus Hall, 8592 Richmond Highway

Father-Daughter Dance!

Saturday, April 21

5:15 - 6:30pm for girls 5-9 years old

7 - 8:30pm for young ladies 10-18 years old

Knights Hall 8592 Richmond Hwy

\$10/person (\$30 cap/family)

Join us for a semi-formal event! Uncles, Grandfathers, Godfathers, & Spiritual Fathers welcome! RSVP by April 14 at saintlouisparish.org/father-daughter-dance

=====
Free Help Filing Income Taxes from AARP

Sherwood Hall Library

- Monday - Saturday, 10am - 2pm
- Monday - Thursday, 5 - 8pm

Financial Empowerment Center at S. County Gov Ctr

- Saturday 9am - 3pm
- Tuesday and Wednesday 6 - 8pm

Please arrive one hour before session closes.

=====
GS Single Seniors Fellowship (GSSSF)
=====

Book Discussion

Thursday, April 12, 2 - 4pm at home of Kathy Young

Book: *A Thief of Time*, John Killerman.

RSVP to **Kathy, 703-285-2385, ktyoung1@verizon.net**

Join Parish Pilgrimage to Franciscan Monastery

Saturday, April 14, Meet at GS parking lot at 9am.

Tour 11am, Mass noon, Lunch 1pm (Bring your own), optional visit of the Monastery Gardens.

Contact **Peg Mastal** by April 12, **703-855-7087** or **peg.mastal1@gmail.com** for RSVP and travel plans (self-drive, need a ride or will drive and willing to drive others).

=====
Counseling at Good Shepherd

Wednesdays, Noon - 7pm

Together with *Catholic Charities*, we are pleased to offer counseling services for an affordable cost. **Ty Kramer** is a bilingual therapist. Schedule an appointment: **703-224-1630**.

Fin de Semana de Encuentro Matrimonial Mundial 14-15 de Abril y 2-3 de Junio

Es un tiempo diseñado para generar esperanza en los esposos y fortalecer el amor de forma práctica, en un ambiente ideal que facilitará la comunicación. **Jose y Silvia Membreno, 240-620-6696, joselovo212@hotmail.com**

**Baile de Padres e Hijas
"Siempre en mi Corazón"**

sábado, 21 de abril

5:15 - 6:30pm para niñas de 5-9 años

7 - 8:30pm para jovencitas de 10-18 años

Knights Hall - 8592 Richmond Hwy

\$10/persona (\$30/familia máximo)

Un evento semi-formal para padres, tíos, abuelos, padrinos
RSVP antes del 14 de abril en: saintlouisparish.org/father-daughter-dance

Alcohólicos Anónimos

martes y viernes de 7:30 - 9:30pm

Comunidad de hombres y mujeres que comparten su experiencia, fortaleza y esperanza sobre su problema en común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo.
Antonio Zelaya, 571-238-7450.

AL-ANON

martes, 7:15 - 8:45pm

Grupo de apoyo para familiares de personas alcohólicas
Se comparte experiencias, sentimientos y frustraciones para vivir mejor y encontrar la felicidad. ¡Acompáñenos!
Marietta Fonseca, 703-619-9506.

El Ministerio Católico Jesús Esta Vivo de la Parroquia de San Antonio de Padua invita a las damas:

Congreso de Mujeres 2018

sábado, 5 de mayo, 9am - 6pm

Iglesia San Antonio de Padua

Margarette Hall, 3305 Glen Carlyn Rd, Falls Church

Con **Claribel Mercier** de la República Dominicana y **Lucy Hilario**. Información: **703-824-3582**.

Programa de Crianza con Cariño (en español)

Oficina de Servicios Familiares del Condado de Fairfax
de junio hasta agosto, miércoles, 5:30 - 8pm

Iglesia Luterana St. Marks, 5800 Backlick Rd. Springfield,
Para padres e hijos de 5 a 11 años. Información: **Alba Quiñones, 703-324-7310.**

Consejería en El Buen Pastor

miércoles, 12 - 7pm

Con *Caridades Católicas de la Diócesis de Arlington*. Para una cita, llamar al: **540-371-1124**; los viernes, 8am-2pm.

Mass Schedule / Horario de Misas

Mon / lun	4/9	Mass Intention ☩ = Deceased	Presider / Celebrantes
9:00 am		Matt Moffit	Father Tom Ferguson
6:30 pm	<i>español</i>	Santos Claros ☩	Father Ramon Baez
Tue / mar	4/10		
9:00 am		Judith Xanders ☩	Father Milton Acevedo
Wed / mié	4/11		
9:00 am		Dolores Rivera ☩	Father Tom Ferguson
Thu / jue	4/12		
9:00 am		Shirley Hamilton Johnson ☩	Father Ramon Baez
7:30 pm	<i>español</i>	Intenciones de Feligreses	Father Milton Acevedo
Fri / vie	4/13		
9:00 am		Ted VanDerMeid ☩	Father Tom Ferguson
Sat / sáb	4/14		
9:00 am		Sara Pazmino ☩	Father Ramon Baez
5:00 pm		Clifford Randolph ☩	Rev. John Francis Palatucci
6:30 pm	<i>español</i>	Intenciones de Feligreses	Father Milton Acevedo
Sun / dom	4/15		
7:30 am		Ruth L. Bolton ☩	Father Tom Ferguson
9:00 am		Good Shepherd Volunteers	Father Tom Ferguson
10:30 am		Parishioners' Intentions	Father Mike Hann
12:00 pm		John Wilson ☩	Father Mike Hann
2:00 pm	<i>español</i>	All parishioners/Por los feligreses	Father Milton Acevedo
6:30 pm		Santos Claros ☩	Father Ramon Baez

To request a Mass Intention, call the office at 703-780-4055.
Para solicitar una Petición de Misa, debe llamar 703-780-4055.

Rosary Mon - Sat 8:30am
Confession Wed 6:00 - 7:00pm
Sat 8:00 - 8:50am and Sat 4:00 - 4:45pm
Eucharistic Adoration
Wed 6:00pm; First Fri 9:30am

Rosario sáb 6:05pm (Sala de Oración)
Confesion mié 6:00 - 7:00pm
sáb 6:00 - 6:30pm y dom 1:10 - 2:00pm
Adoración Eucarística
jue 7:00pm; primer viernes 7:00pm

Prayers / Peticiones

*Community Members Who Need Our Prayers /
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones*

*Remember in your prayers those who have died, their family
members and friends /
Por los familiares y amigos que han fallecido*

*For those in harm's way, their family and friends /
Por los familiares y amigos que están en peligro*

To request a Prayer Intention, call the office, 703-780-4055.

Para solicitar una Petición, debe llamar
a la oficina, 703-780-4055.

Baptisms Congratulations! We are excited to help
you welcome your child into the Church. Parents
must register and attend a Baptism Preparation class.
Contact the parish office at least 90 days in advance,

Bautismos ¡Felicitaciones! Nos complace dar la
bienvenida a su hijo/a a la Iglesia. Padres y padrinos
deben asistir, registrarse con anticipación a la charla
y llenar los formularios necesarios en la oficina.



Rev. Ramon Baez
Parochial Vicar / Vicario
r.baez@gs-cc.org



Rev. Milton Acevedo
Parochial Vicar / Vicario
m.acevedo@gs-cc.org



Diácono Julián Gutiérrez
Deacon / Diácono
j.gutierrez@gs-cc.org



Deacon Thomas White
Deacon / Diácono
t.white@gs-cc.org



Deacon Patrick Ouellette
Deacon / Diácono
p.ouellette@gs-cc.org



Deacon Mike O'Neil
Deacon / Diácono
m.o'neil@gs-cc.org



Claudia G. Fiebig
Pastoral Assoc.
/ Asoc. Pastoral
c.fiebig@gs-cc.org



Brenda Caballero
Parish Secretary /
Secretaria Parroquial
b.caballero@gs-cc.org



Sheila Keyes
Admin Coordinator /
Coord Admin
s.keyes@gs-cc.org



Larry Dohm
Facilities /
Instalaciones
l.dohm@gs-cc.org

Ministry Directors
and other contacts
are listed in Bulletin
columns and on
website, gs-cc.org

La información de
contacto de los otros
Ministerios se publica
en las otras páginas
del Boletín y gs-cc.org

International Festival!

Mark your calendars for **Labor Day, Monday, September 3**. Two of our biggest fundraising events need a chairperson:

- the Raffle
- the White Elephant Sale!

Volunteers also needed for food booths and more!

Contact **Kim Riley, Bob Baumann** and **Joyce Williams** at festival@gs-cc.org to volunteer.



Festival Internacional

Marque su calendario: **Labor Day, lunes, 3 de septiembre**. Dos de las mayores actividades necesitan encargados para coordinar: **la Rifa y la Venta del White Elephant**. Además, se necesitan voluntarios para coordinar los kioscos de comidas. Contacto: **Kim Riley, Bob Baumann** y **Joyce Williams**: festival@gs-cc.org para ser voluntario y ayudar con la planificación.

Parish Pilgrimage to Franciscan Monastery

Saturday, April 14

Tour at 11am; Mass Noon; Lunch 1pm (bring your own)

Join fellow parishioners for this special outing! RSVP to **Miguel, m.deangel@gs-cc.org**.

Spring Bazaar!

Saturday, April 21, 9am - 12pm (in Creedon Hall)

Plan to shop from local vendors all in one convenient place! Sponsored by the GS Parents Group. Contact: gsparentsgroup@gmail.com

Small Acts of Mercy (SAM) Weekend April 21 and 22

Come learn about ministries here at Good Shepherd and in the Mount Vernon Area. How is God calling you to be merciful and to serve others?

Small Acts of Mercy (SAM) Weekend - Donations Needed! April 21 and 22

We will collect donations for the Catholic Charities Mobile Response Center (MRC). The MRC provides curbside assistance to people who are homeless or who live in poverty stricken communities. Bring any of the following to the Donation Table in Memorial Hall during SAM Weekend:

- Laundry detergent, Dish soap, Diapers (all sizes),
- Baby items (wipes, rash cream, shampoo), Toilet paper,
- Hand soap, Full-size Hygiene items (deodorant, shampoo),
- Sanitary Napkins/feminine care items, Razors, Non-aerosol shaving cream, Warm socks, Cleaning supplies

Peregrinación Parroquial al Monasterio Franciscano

sábado, 14 de abril

Tour 11am; Misa 12pm; almuerzo 1pm (traiga su almuerzo)

Acompañe a otros feligreses en esta salida especial RSVP: m.deangel@gs-cc.org

Bazar de Primavera

sábado, 21 de abril 9am - 12pm (Creedon Hall)

Pequeñas empresas de vendedores locales estarán exhibiendo sus productos. Auspiciado por el grupo de padres y madres. Contacto: gsparentsgroup@gmail.com

Sencillos Actos de Misericordia (SAM) sábado 21 y domingo 22 de abril

Ven a conocer los muchos ministerios de nuestra parroquia y de nuestra localidad de Mount Vernon. ¿Cómo te está llamando Dios a ser misericordioso con los demás?

Sencillos Actos de Misericordia (SAM) Weekend - ¡Necesitamos Donaciones! sábado 21 y domingo 22 de abril

Colectaremos donaciones para el camión de Catholic Charities Response Center (MRC). El MRC ofrece asistencia a los desamparados o quienes viven en comunidades afectadas por la pobreza. Tráiga uno de los siguientes artículos a la Mesa de Donaciones de este evento: detergente para ropas, platos, pañales (todos los tamaños), artículos para bebés (tohallitas higiénicas, shampoo), papel higiénico, jabón de aseo, artículos de higiene (desodorante, shampoo), artículos de cuidado femenino, navajas, crema de afeitar, medias, artículos de limpieza.

2018 Bishop's Lenten Appeal *Living in Faith; Giving in Gratitude*

Thank you for your support of the Bishop's Lenten Appeal! There is still time to pledge; information is online. *Let us join together to do the Lord's work.*



Petición Cuaresmal del Obispo *“Vivir en la fe; Dar por gratitud”*

¡Gracias por su apoyo a la Petición Anual del Obispo! Todavía hay tiempo para hacer una promesa; información en línea. *¡Acompáñenos a realizar la obra del Señor!*